

SURFLINK®

MOBILE



GEBRUIKSAANWIJZING

Inhoud

Over uw SurfLink Mobile	4		
Korte handleiding	6	Instellingen	30
Inrichting	11	Bluetooth instellingen	30
In-en uitschakelen	11	Verbonden apparaten bedienen	34
Touchscreen-beeldscherm	11	Helderheid	37
Geluidsterkte/volume verhogen	13	Koppelen van hoortoestellen	38
Geluidsterkte/volume verminderen	13	Instellingen van de SurfLink Mobile veranderen	41
Micro USB ingang- audioverbinding en Opladen	13	Op afstand regelen	44
SurfLink Mobile microfoon ingang	15	Taal	45
Werking	16	Vergrendelen van instellingen	46
Bedienen van de hoortoestellen	16	Beeldschermopties	47
Telefoongesprekken overdracht	18	Telefoonopties	48
Doorschakelen van telefoongesprekken/ wisselgesprekken	22	Algemeen	49
Audiosignalen streamen	23	Extra informatie	52
Overdracht van telefoongesprekken via Bluetooth van het vaste netwerk	26	Toebehoren	52
		Informatie over Bluetooth	55
		Verwijderen en veiligheidsinstructies	56

Over uw SurfLink Mobile

De SurfLink Mobile is ontwikkeld om draadloos hoortoestellen te kunnen bedienen. Veel mogelijkheden zijn denkbaar:

- Streamen van telefoongesprekken direct naar de hoortoestellen.
- Streamen van audiosignalen met:
 - bluetooth
 - Kabel over de micro USB ingang
 - de geïntegreerde microfoon van de SurfLink.
- Als afstandsbediening om hoortoestellen te bedienen.

Beschrijving

Streaming – Geluid wordt draadloos van een audio apparaat via de SurfLink Mobile naar de hoortoestellen overgebracht

Sync – Om een verbinding te realiseren tussen de SurfLink Mobile en de hoortoestellen en audiosignalen, bijv. een telefoongesprek te ontvangen via de SurfLink Mobile.

Pairen/Koppelen – Om een verbinding te maken tussen een bluetooth apparaat (bijv. een mobiele telefoon, MP3 speler of laptop) en de SurfLink Mobile en audiosignalen, bijv. een telefoongesprek te streamen.

Directioneel – Een microfoon welke ontwikkeld is om geluid en spraak uit een bepaalde richting op te vangen, bijv. van voren. Directionele microfoons hebben de eigenschap om in een rumoerige omgeving een specifieke persoon goed te kunnen verstaan.

Omnidirectioneel – Een microfoon die geluiden van alle richtingen opvangt. Omnidirectionele microfoons hebben de eigenschap om in een rustige omgeving meerdere personen te kunnen verstaan.

Bluetooth – Draadloze communicatie, die data of audio overdraagt tussen twee gekoppelde (paired) apparaten over een korte afstand.



Korte handleiding

1. Aan en uitschakelaar

- Druk meer dan 5 seconden de knop in en de SurfLink Mobile schakelt in of uit.
- Bij kort indrukken schakelt het display aan en uit als de SurfLink Mobile ingeschakeld is.

2. Touchscreen-beeldscherm – U kunt een keuze maken uit de weergegeven icoontjes door hier op te drukken.

3. Geluidsterkte/volume verhogen – Kort indrukken om het volume te verhogen

4. Geluidsterkte/volume verminderen – Kort indrukken om het volume te verhogen

5. Micro USB ingang

- Opladen van batterij
- Overdraging van audio via de aangesloten kabel

6. SurfLink Mobile microfoon – Neemt spraak en geluid van de omgeving op en draagt dit direct over aan de hoortoestellen. De microfoon geeft ondersteuning in een rumoerige omgeving.

Synchroniseren van de hoortoestellen met de SurfLink Mobile:

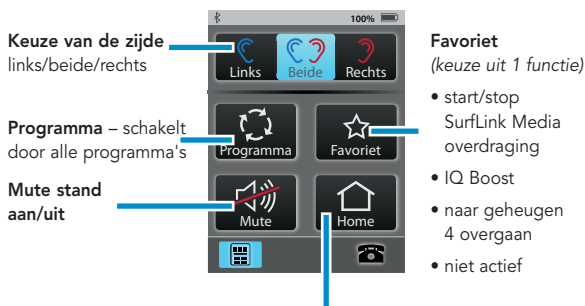
1. Gedetailleerde beschrijving op pagina 38

Koppelen van bluetooth apparaten met de SurfLink Mobile

1. Gedetailleerde beschrijving op pagina 38

De afstandsbediening gebruiken:

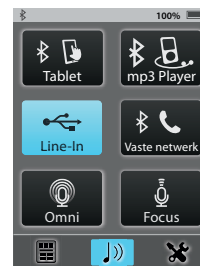
1. Maak een keuze uit de onderste linkerhoek om naar de afstandsbediening over te gaan
2. Gedetailleerde beschrijving op pagina 16



Home button – Zet de hoortoestellen terug in de basisinstelling (programma 1 met bijbehorende geluidsterkte).

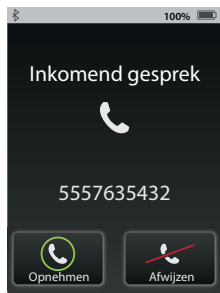
Overdragen van audiosignalen:

1. Kies het vlakje/icoontje in het midden onderin om naar het beeldscherm over te gaan waarin audio overdraging staat.
2. Alleen aangesloten apparaten worden getoond in het scherm. Is er geen apparaat aangesloten, dan heeft u toegang tot de microfoon.
3. Kies het gewenste apparaat uit door te drukken op het vlakje/icoontje. Deze wordt blauw gemarkeerd. Als u opnieuw het vlakje/icoontje indrukt wordt de geluidsoverdracht gestopt.
4. De geluidsterkte /volume past u aan de zijkant van de SurfLink Mobile aan.
5. Gedetailleerde beschrijving op pagina 23



Inkomende telefoongesprekken aannemen:

1. Op het beeldscherm verschijnt een inkomend telefoongesprek als het telefoontoestel gekoppeld is met de SurfLink Mobile.
2. U kunt het telefoongesprek opnemen als u op **opnemen** drukt.
3. Wijst u het telefoongesprek af dan drukt u op **afwijzen**
4. Gedetailleerde beschrijving op pagina 18.



Met de SurfLink Mobile telefoneren:

1. Kies een telefoonnummer /contact op uw telefoon
2. Als u een keuze heeft gemaakt dan verschijnt de telefoonoproep op het beeldscherm van de SurfLink Mobile
3. Gedetailleerde beschrijving op pagina 18 f

Tijdens de telefoongesprekken:

Just talk – gebruik de microfoon van de hoortoestellen om handsfree te bellen

Symbol van de afstandsbediening – om een aanpassing te doen in de hoortoestellen tijdens een telefoongesprek



SurfLink Mik – gebruik de microfoon van de SurfLink om het gesprek op te nemen

Mute – Als deze gemarkeerd is, dan kan degene waar u mee telefoneert u niet horen, de microfoon staat uit

Ophangen – Beëindigen van het telefoongesprek

Inrichting

In-en uitschakelen

Voor het **inschakelen** van de SurfLink Mobile drukt u de **AAN/UIT schakelaar** in totdat het touchscreen beeldscherm oplicht. Voor het **uitschakelen** van de SurfLink Mobile drukt u de **AAN - en UIT schakelaar** net zo lang in, totdat het beeldscherm uitgaat. In het beeldscherm verschijnt "uitschakelen".

Slaapstand

Als de SurfLink Mobile ingeschakeld is, dan kunt u deze in de **slaapstand** zetten. U drukt kort op de **AAN/UIT uitschakelaar**. In de slaapstand is het apparaat ingeschakeld, maar het touchscreen beeldscherm is gedeactiveerd. De slaapstand beschermt het apparaat tegen ongewenste veranderingen en bespaart stroom. Om stroom te besparen wordt de slaapstand automatisch geactiveerd, als het touchscreen beeldscherm een paar minuten niet wordt aangeraakt. Om de slaapstand **te verlaten**, drukt u kort op de **AAN/UIT schakelaar**.

Touchscreen beeldscherm

De SurfLink Mobile is uitgerust met een innovatief, meerkleurig, touch veld bedieningsscherm, dat toegang geeft tot alle functies. Met een korte druk op de touchscreen velden, navigeert u eenvoudig door alle functies.

In de bovenste balk van het beeldscherm vindt u gegevens over de status van uw SurfLink Mobile.

Tekens	Aanwijzing
	Is bluetooth ingeschakeld, dan ziet u boven in de balk het teken van bluetooth. Is deze gedeactiveerd, dan ziet u geen bluetooth teken.
	Als er een aanwijzing is voor een instellingsfunctie, dan wordt dit in het midden van de bovenste balk weergegeven.
100% 	De batterijstatus wordt getoond rechtsboven in de balk. Een volle batterij wordt aangegeven met 100%.
10% 	Als er minder dan 20% capaciteit beschikbaar is, dan wordt dit aangegeven met 10%. De SurfLink Mobile moet meteen worden opgeladen.
 60% 	De batterij wordt opgeladen, het teken dat deze wordt opgeladen is zichtbaar naast de batterijstatus.
	Is een bluetooth apparaat verbonden met het handsfree profiel, dan is dit symbool blauw omrand (meestal uw mobiele telefoon).
 x2	Zijn er twee bluetooth apparaten verbonden met het handsfree profiel, dan wordt het symbool van het bluetooth teken blauw omrand met x2 erbij.

Geluidssterkte/volume verhogen - "harder"

Druk de bovenste knop aan de zijkant van de SurfLink Mobile in om het geluid van de hoortoestellen **harder te zetten**. Druk de knop een aantal keren in tot het gewenste geluid is bereikt.

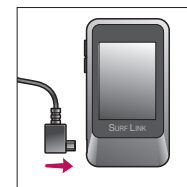
Geluidssterkte/volume verminderen - "zachter"

Om het geluid van de hoortoestellen met de SurfLink Mobile **zachter te zetten**, drukt u de onderste **knop** aan de zijkant van de SurfLink Mobile in. Druk de knop een aantal keren in totdat het gewenste volume is bereikt.

Micro USB ingang

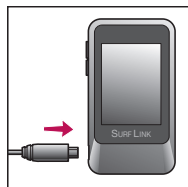
De micro USB ingang wordt gebruikt om de accu op te laden en om andere draadgebonden audioapparatuur te koppelen.

De meegeleverde **kabel** verbindt de SurfLink Mobile met elk audioapparaat dat over een 3,5 mm audio uitgang (female) beschikt. Steek de stekker van de SurfLink Mobile in de micro USB aansluiting (zoals aangetoond in afbeelding 1) en sluit de stekker op het audioapparaat aan.



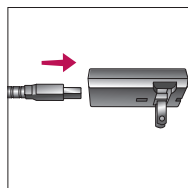
Afb. 1

Om de SurfLink Mobile op **te laden** verbindt u de oplader met de micro USB ingang van de SurfLink Mobile. Let er op dat het oplaadsymbool in de bovenste balk van de SurfLink Mobile verschijnt. Hier wordt getoond in hoeverre de accu wordt opgeladen.



Afb. 2

De batterij van de SurfLink Mobile kan ook via een een USB aansluiting van een PC of KFZ oplaadapparaat (adapter) opgeladen worden. Let er op dat de oplaadtijd hierdoor langer zal zijn. Deze wordt nog langer als u de streaming functie gebruikt tijdens het opladen.



Afb. 3

Als de SurfLink Mobile wordt aangesloten op het stroomnetwerk dan licht het display op.

Tip – Sluit de SurfLink Mobile aan op het stroomnetwerk als deze uitgeschakeld is. Dan laadt hij meteen op, ook als het display niet oplicht.

Gegevens	
Oplaadtijd	minder dan 6 uur
Streaming tijd	8 uur
Standby	120 uur
Batterij type	oplaadbare lithium batterij

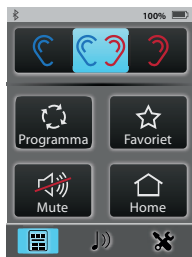
SurfLink Mobile microfoon ingang

In de SurfLink Mobile zit zowel een **Directionele microfoon** als een **Omnidirectionele microfoon**. Beide kunnen spraak en geluid draadloos doorgeven aan de hoortoestellen. De directionele microfoon is uitermate geschikt voor gebruik in rumoerige omgevingen om te focussen op één persoon. De omnidirectionele microfoon is beter geschikt om meerdere personen te verstaan in een rustige omgeving .

De keuze van de microfoon wordt getoond in het touchscreenbeeldscherm (gedetailleerde beschrijving op pagina 24).

Werking


Bedienen van de hoortoestellen



Via het beeldscherm van de afstandsbediening kunt u de hoortoestellen direct met de SurfLink Mobile bedienen

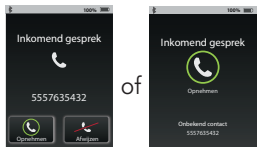
	<p>Keuze links/ beide/rechts</p>	<p>Stel het zo in dat u de instellingen voor 1 of 2 oren kunt veranderen.</p>
	<p>Harder/zachter</p>	<p>De knoppen aan de zijkant gebruikt u om de hoortoestellen harder of zachter te zetten.</p>

	<p>Geheugen/ Programmaknop</p>	<p>Schakelt door naar het geheugen dat in het hoortoestel geprogrammeerd is.</p>
	<p>Favoriet</p> <ul style="list-style-type: none"> • Start/stop SurfLink Media audio-streaming • IQ Boost • naar geheugen 4 overgaan • niet actief 	<p>Activeert de geprogrammeerde favorieten instelling. Vraag uw audicien om meer informatie.</p>
	<p>Mute stand aan /uit</p>	<p>Schakelt de hoortoestellen uit en heft de instelling op</p> <p><i>aanwijzing: als de hoortoestellen zijn uitgeschakeld en er wordt een verandering via de afstandsbediening gemaakt, dan wordt deze functie opgeheven.</i></p>

	<p>Home button</p>	<p>Zet de basisinstelling, programma/ geheugen 1 weer terug in de hoortoestellen en de daarbij behorende geluidssterkte.</p>
---	---------------------------	--

Telefoongesprekken opnemen

(1) De SurfLink Mobile staat **aan** en is gekoppeld met uw mobiele telefoon. Wanneer een telefoongesprek binnenkomt, ziet u op het beeldscherm een inkomend gesprek. Gelijktijdig hoort u in uw hoortoestellen een toon, deze geeft aan dat de telefoon overgaat.



Directe opneem knop

(2a) U neemt de oproep aan als u **opnemen** drukt hetgeen in het beeldscherm verschijnt van de SurfLink Mobile.



aanwijzing: u kunt het best via uw SurfLink Mobile de telefoon opnemen. De oproep wordt dan goed doorgegeven naar de hoortoestellen.

(2b) Als u een oproep niet wilt opnemen, druk dan op **afwijzen** op de SurfLink Mobile of op een ander vlakje/icoontje



aanwijzing: de oproep kan ook meteen via uw mobiele telefoon afgewezen worden.

(3) Als u opgenomen heeft of als u zelf belt, dan verschijnt het oproep beeldscherm



aanwijzing: de SurfLink Mobile moet tijdens het telefoongesprek op een afstand van 1 a 2 meter van de hoortoestellen zijn.

(3a) Zowel de Just talk functie (opname via de microfoon van de hoortoestellen) als ook de SurfLink mik (geïntegreerde SurfLink microfoon) geeft uw stem door tijdens het telefoongesprek. Kies de door u gewenste instelling



aanwijzing: als u gebruik maakt van de SurfLink mik dan moet uw mond tot op ongeveer 30 cm afstand zijn.

(3b) Bij het activeren van de **mute** stand, wordt uw stem niet meer hoorbaar. Bij opnieuw indrukken van de knop is deze weer hoorbaar.



(3c) Aan de zijkant kunt u de gewenste geluidsterkte van het telefoongesprek instellen.



(3d) Tijdens het telefoongesprek heeft u meerdere opties op de afstandsbediening (onder in beeld).



- Kiest u voor **verbindig beëindigen**, dan kunt u het telefoongesprek via uw mobiele telefoon vervolgen
- kiest u voor **verbinden**, dan kunt u de oproep weer via de SurfLink mobile aannemen
- **Veranderingen van de geluidsterkte** hebben invloed op de audio geluidsterkte en op de microfoon van de hoortoestellen.



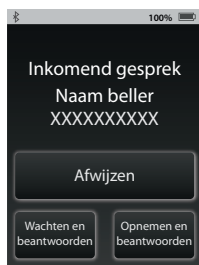
(4) Kiest u voor **beëindigen** in het beeldscherm, dan wordt de oproep beëindigd..



Doorschakelen van telefoongesprekken/ Wisselgesprekken

(1) Als u een telefoongesprek heeft en er komt gelijktijdig een 2e lijn binnen, dan verschijnt het beeldscherm "doorschake-len van de oproep".

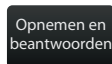
aanwijzing: komt er gelijktijdig een 2e oproep binnen bij een andere mobiele telefoon, dan wordt de oproep meteen doorgeschakeld naar de voicemail.



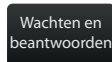
(2) Druk op **afwijzen** om door te gaan met het huidige telefoongesprek en de 2e oproep af te wijzen.



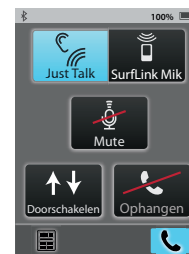
(3) Kies voor **opnemen en beantwoorden** om het huidige telefoongesprek te beëindigen en de 2e oproep aan te nemen.



(4) Kies voor **wachten en beantwoorden** om het huidige telefoongesprek in de wacht te zetten en de 2e oproep aan te nemen.



(4a) Heeft u beide telefoongesprekken aangenomen dan verschijnt in het beeldscherm **doorschakelen** van de gesprekken



(4b) Kies voor **doorschakelen** om tussen beide gesprekken te wisselen

(4c) Om het huidige telefoongesprek te beëindigen drukt u op **ophangen**.

Audiosignalen streamen

De SurfLink Mobile kan voor draadloze overdraging/streamen van audiosignalen gebruikt worden:

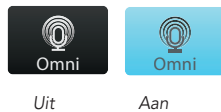
- via bluetooth
- via kabelverbinding met een audioapparaat
- via de geïntegreerde microfoon van de SurfLink Mobile

aanwijzing: De SurfLink Mobile moet tijdens het gebruik binnen een afstand van 4 à 5 meter aanwezig zijn.

(1) Kies het symbool van de geluidsoverdracht (muzieknoot) om in het scherm te komen van de geluidsoverdracht. Deze staat onderin de balk van het beeldscherm.



(2) De audiobronnen welke actief zijn worden aangegeven. Om te beginnen met streamen van het geluid, drukt u op het overeenkomstige icoontje. Deze wordt gemarkeerd en het streamen start. Om het streamen te beëindigen drukt u opnieuw op het icoontje.



Omni microfoon – Het geluid komt binnen via alle richtingen, rondom. De omnidirectionele microfoon is uitermate geschikt voor het gebruik in een rustige omgeving om meerdere personen te verstaan.



Focus microfoon – Het geluid komt binnen uit een bepaalde richting terwijl het geluid uit andere richtingen wordt gereduceerd. Dit komt door de directionele microfoon. De directionele microfoon is uitermate geschikt voor gebruik in rumoerige omgevingen om te focussen op één persoon



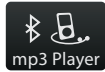
aanwijzing: heeft u voor de directionele microfoon gekozen, dan geeft de SurfLink Mobile aan zich tot de microfoon te richten. Plaats de microfoon zo dicht mogelijk bij de spreker in een rumoerige omgeving.

Ingang van kabel

Dient voor de overdracht van signalen per kabel die met de micro USB op de SurfLink Mobile aangesloten is.



Bluetooth overdracht – hiermee ontvangt u audiosignalen via bluetooth



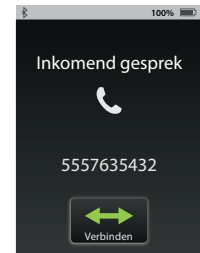
aanwijzing: let er op dat bluetooth ingeschakeld is en gekoppeld met de SurfLink Mobile (bluetooth is actief en binnen het bereik van de SurfLink Mobile).

(3) U kunt het geluid veranderen door de geluidssterkteregelaars/ volumeregelaars aan de zijkant van de SurfLink Mobile.

Overdracht van telefoongesprekken via Bluetooth van het vaste netwerk

De SurfLink Mobile kan met een vaste telefoon uitgerust met bluetooth op het vaste netwerk of bluetooth adapter gekoppeld worden. Dit kan alleen als dit ondersteund wordt door het Bluetooth-Headset Profiel (HSP). Zo is er ook bluetooth overdracht van telefoongesprekken via het vaste netwerk mogelijk.

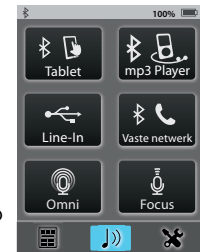
(1) Als er een oproep binnenkomt van het vaste netwerk via bluetooth bij de SurfLink Mobile, dan verschijnt er een headset oproep op het beeldscherm



(2) Om het telefoongesprek aan te nemen, drukt u op **verbinden**.

(3) Als u met de vaste telefoon via bluetooth wilt telefoneren dan:

(3a) kiest u het nummer rechtstreeks op uw vaste telefoon en u drukt dan meteen op de verbindingsknop op uw vaste bluetooth telefoon.



Vaak verschijnt er een Headset symbool in het display van uw vaste telefoon.

(3b) Kiest u het vlakje/icoontje met headset-vaste netwerk (in het midden aan de rechterkant), dan kiest u het nummer via de vaste bluetoothtelefoon.

(4) Tijdens een telefoongesprek via de bluetooth vaste telefoon verschijnt een headset oproep op het beeldscherm.

aanwijzing: de SurfLink Mobile moet tijdens het telefoongesprek op een afstand van ongeveer 1 à 2 meter van de hoortoestellen zijn.



(4a) Zowel de Just talk functie (opname over de microfoon van de hoortoestellen) als ook de SurfLink mik (geïntegreerde SurfLink microfoon) pakken uw stem tijdens het telefoongesprek op. Kies de voor u gewenste instelling.

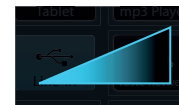


aanwijzing: Bij het gebruik van de SurfLink microfoon moet de afstand maximaal 30 cm zijn. Het gebruik van kabels van de SurfLink kan erg nuttig zijn.

(4b) Bij het activeren van de **mute** stand is uw stem niet meer hoorbaar. Bij het opnieuw indrukken van het vlakje/icoontje is uw stem weer hoorbaar.



(4c) U kunt de geluidssterkte/volume instellen met de knoppen aan de zijkant.



(4d) Tijdens het telefoongesprek zijn de volgende opties beschikbaar (links in de onderste rand)



- Volume veranderingen hebben invloed op het overgedragen volume en de hoortoestel microfoon



(5) U kiest voor **verbinding beëindigen**



aanwijzing: het kan vereist zijn dat u ook op uw vaste bluetooth telefoon de verbinding moet verbreken.

Instellingen

Bluetooth instellingen

Om audiosignalen inclusief telefoongesprekken over de SurfLink Mobile over te dragen/streamen, zal eerst het apparaat met de SurfLink Mobile gekoppeld moeten worden. Extra en gedetailleerde informatie vindt u op pagina 56

(1) Kijk naar de functie van het symbool onderaan het beeldscherm



(2) kies voor bluetooth

(3a) activeer de bluetooth door op het vlakje/icoontje te drukken met het bluetooth symbool. Deze licht dan op.

aanwijzing: om met de SurfLink Mobile te kunnen koppelen moet bluetooth wel ingeschakeld zijn .

(3b) Druk opnieuw op het vlakje/icoontje om de bluetooth functie uit te schakelen



aanwijzing: deactiveer de bluetooth als

- u geen audio of telefoongesprekken wilt ontvangen
- u de levensduur van de batterij wilt verhogen
- u met het vliegtuig reist
- u in een omgeving zit waar draadloze verbinding/ geluidsoverdracht verboden is.

(4) Activeer de knop **koppelen** om de apparaten met elkaar te verbinden. Dit vlakje is tijdens de voortgang gemarkeerd.



aanwijzing: let er op dat het apparaat ingeschakeld is en geactiveerd. De telefoon moet zich binnen een afstand van 10 meter bevinden en niet minder dan 50 cm van de SurfLink Mobile zijn.

(5) bevestig de bluetooth koppeling aan uw bluetooth apparaat. De gebruiksaanwijzing van het apparaat geeft u daar meer informatie over.

aanwijzing: sommige bluetooth apparaten vereisen een ingave van een pin code. Gebruik in dit geval 0000.

(6) Is de koppeling succesvol verlopen dan wordt dit op het beeldscherm getoond. U wordt gevraagd een keuze te maken uit het soort apparaat en dit te bevestigen.

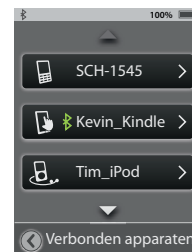
aanwijzing: als de koppeling vastloopt of als er te veel tijd verstreken is dan verschijnt er een aanwijzing op het scherm.



(7) gebruik de pijlen om door de lijst te bladeren van de namen van de apparaten en kies het overeenkomstige apparaat uit.



(8) als er een keuze is gemaakt voor de naam, dan verschijnt de lijst met verbonden apparaten in het beeldscherm met het zojuist gekoppelde apparaat.



Verbonden apparaten bedienen

(1) Kies voor de functie van de instellingen die onderaan het beeldscherm staat. Hierin kunt u veranderingen toepassen.



(2) Kies voor het vlakje/icoontje **bluetooth**

(3) Kies voor **verbonden apparaten** om een lijst te krijgen van alle apparaten

(4) U kunt de eigenschappen bekijken per apparaat en :

- de volgorde van de lijst veranderen
- de naam van het soort apparaat (icoontje) veranderen

Prullenbak – verwijder verbonden apparaten uit de lijst

aanwijzing: verwijder ook de bluetooth verbinding uit uw apparaat.

(5) Is er een apparaat actief verbonden met de SurfLink Mobile, dan verschijnt het **bluetooth symbool** naast de naam



(6) Kies een specifiek apparaat uit de lijst om de eigenschappen te bekijken van de bluetooth verbinding.



Handsfree – noodzakelijk voor de overdracht bij mobiel telefoneren
HF= Handsfree Profil

Media – noodzakelijk voor overdracht via bluetooth van audiosignalen
A2DP= Advanced Audio Distribution Profil

Headset – dit wordt gebruikt als het signaal wordt overgedragen via een bluetooth vaste telefoon
HSP= Headset Profil

„+” – meer als één bluetooth profiel is te gebruiken, bv :
handsfree+media

Helderheid

(1) Kies voor de functie van de instellingen die onderaan het beeldscherm staat. Hierin kunt u veranderingen toepassen



(2) kies voor **helderheid**

(3) met + en - past u de helderheid aan

(4) met **OK** bevestigt u de keuze

(5) met **afbreken** behoudt u de vorige instellingen

Koppelen van hoortoestellen

Om de SurfLink Mobile te kunnen gebruiken met draadloze hoortoestellen, dan moeten deze hoortoestellen eerst gesynchroniseerd worden met de SurfLink Mobile.

(1) Kies voor de functie van de instellingen die onderaan het beeldscherm staat. Hierin kunt u veranderingen toepassen



(2) Kies voor **instellingen**

(3) ga verder met **geavanceerde opties/instellingen**

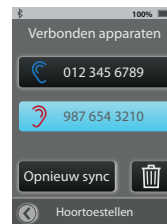
(4) kies voor **hoortoestellen**

(5a) als er geen hoortoestellen gekoppeld zijn dan verschijnt er een aanwijzing



aanwijzing: dit bericht kan in het beeldscherm afstandsbediening en geluidsoverdracht getoond worden

(5b) als de hoortoestellen zijn gekoppeld dan wordt het serienummer getoond

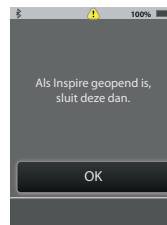


(6) kiest u voor **nieuwe sync** om de SurfLink Mobile in de koppelingsmodus te zetten

aanwijzing: de SurfLink Mobile kan tegelijkertijd met de rechter en het linker toestel gekoppeld worden

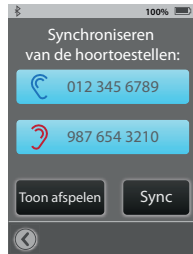
(7) kies voor **ok**

belangrijke aanwijzing voor de audicien: De Inspire software moet tijdens de koppeling afgesloten zijn.



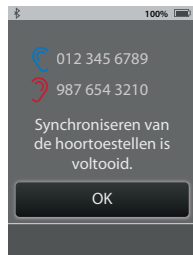
(8) volg de aanwijzingen voor het openen en sluiten van de batterijlade van de hoortoestellen die gekoppeld moeten worden.

(9) De hoortoestellen worden door de SurfLink Mobile herkend en het serienummer wordt getoond. Optioneel kunt u een toon laten horen om te horen welk hoortoestel wordt herkend. Kies voor **Sync** om de koppeling af te sluiten.



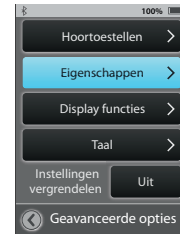
(10) Als de koppeling succesvol is verlopen, dan verschijnt een aanwijzing en een bevestigingston in de hoortoestellen.

Uw hoortoestellen en de SurfLink Mobile werken nu als een draadloos systeem.



Instellingen van de SurfLink veranderen

(1) Kies voor de functie van de instellingen die onderaan het beeldscherm staat. Hierin kunt u veranderingen toepassen



(2) kies voor **instellingen**

(3) ga verder met **geavanceerde opties/instellingen**

(4) kies voor **eigenschappen**

(5) U heeft de mogelijkheid om de functies van de SurfLink Mobile te begrenzen.

Afstandsbediening – als deze ingeschakeld is (gemarkeerd) en het beeldscherm is zichtbaar, dan kunt u deze uitschakelen zodat u geen toegang meer heeft tot de afstandsbediening



aanwijzing: als alle functies op dit beeldscherm gedeactiveerd zijn, dan is het overdrachtsbeeldscherm niet zichtbaar.

Omni microfoon – als deze ingeschakeld is, dan ziet u het vlakje/icoontje met **omni** in het overdrachtsbeeldscherm staan. Als deze uitgeschakeld is dan heeft u geen toegang tot de omnidirectionele microfoon.

Directioneel – als deze is ingeschakeld dan ziet u het vlakje/icoontje met focus in het overdrachtsbeeldscherm staan. Als deze uitgeschakeld is dan heeft u geen toegang tot de directionele microfoon.

Line in audio/ingang audio

– als deze ingeschakeld is dan is het vlakje/icoontje van de line in/ingang audio zichtbaar als de micro USB kabel met de SurfLink Mobile verbonden is. Is deze functie uitgeschakeld, dan is het vlakje/icoontje niet zichtbaar.

Bluetooth media en oproepen

– als deze ingeschakeld is, dan kan de SurfLink Mobile signalen via bluetooth overdragen. Als deze uitgeschakeld is, dan is deze functie niet beschikbaar.

Regelen op afstand

(1) Kies voor de functie van de instellingen die onderaan het beeldscherm staat. Hierin kunt u veranderingen toepassen



(2) kies voor **instellingen**

(3) ga verder met **geavanceerde opties/instellingen**

(4) kies voor **regelen op afstand**

(5) **regelen op afstand** staat u toe om vast te leggen welke velden u op de afstandsbediening wilt gaan gebruiken. Alle gedeactiveerde velden verschijnen later niet meer in het beeldscherm **afstandsbediening**.



bijv.: als u 1 geheugen gebruikt, dan wordt het vlakje/icoontje **programma** gedeactiveerd en als het ware verwijderd.

Taal

(1) Kies voor de functie van de instellingen die onderaan het beeldscherm staat. Hierin kunt u veranderingen toepassen

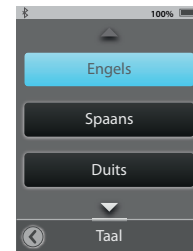


(2) kies voor **instellingen**

(3) ga verder met **geavanceerde opties/instellingen**

(4) kies voor **spraak**

(5) gebruik de pijlen om door het scherm te navigeren van de verschillende talen en kies uw taal uit

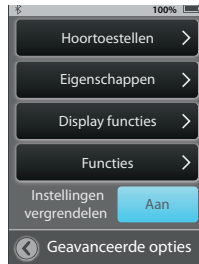


(6) bevestig deze keuze met **ok**

(7) kies voor **afbreken/annuleren** om met de desgewenste taal door te gaan

Vergrendelen van instellingen

(1) Kies voor de functie van de instellingen die onderaan het beeldscherm staat. Hierin kunt u veranderingen toepassen

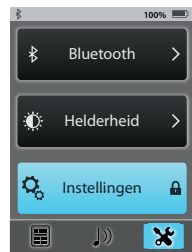


(2) kies voor **instellingen**

(3) kies voor **geavanceerde opties/instellingen**

(4) tenzij de functie **vergrendelen van instellingen op AAN staat** heeft u toegang tot alle beeldschermen.

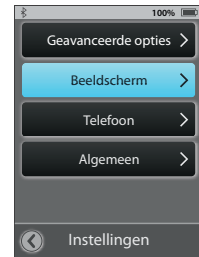
(5) is het **vergrendelen van de instellingen** geactiveerd (aangegeven in het beeldscherm **instellingen** door een veiligheidsslot), dan zijn alleen de tot dusver geopende beeldschermen actief. Om de vergrendeling op te heffen of veranderingen toe te passen kunt u uw audicien raadplegen.



aanwijzing: deze functie zorgt er voor dat er niet per ongeluk veranderingen kunnen worden toegepast.

Beeldschermopties

(1) Kies voor de functie van de instellingen die onderaan het beeldscherm staat. Hierin kunt u veranderingen toepassen



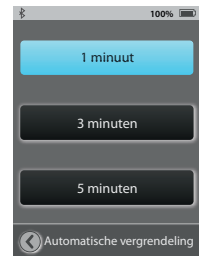
(2) kies voor **instellingen**

(3) kies voor **beeldscherm**

(4) hier kunt u het toetsenbordvolume uitzetten aan of uit zetten.



(5) bij de **automatische vergrendeling** kunt u kiezen na hoeveel minuten de display in de slaapstand gaat.



Telefoonopties

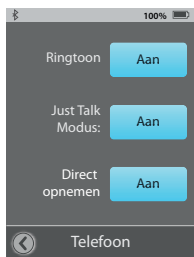
(1) Kies voor de functie van de **instellingen** die onderaan het beeldscherm staat. Hierin kunt u veranderingen toepassen



(2) kies voor **instellingen**

(3) kies voor **telefoon**

(4) u kunt instellingen door het gebruik van de SurfLink Mobile in uw hoortoestellen aanpassen.



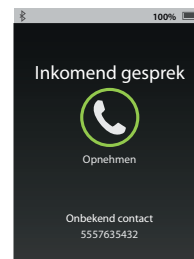
Ringtoon – ingeschakeld wordt de ringtoon van uw mobiele telefoon.

Just talk functie – als deze ingeschakeld is dan geven de microfoons van de hoortoestellen uw stem door tijdens het telefoongesprek, net zo als een headset.

Als deze is uitgeschakeld, dan kunt u alleen met de SurfLink microfoon telefoneren. U moet dan de SurfLink Mobile in de buurt van uw mond houden.

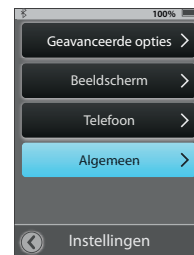
aanwijzing: Als u de Just talk functie uit zet, dan verhoogt dat de levensduur van de batterij.

Direct opnemen. Als deze functie is ingeschakeld, dan kan over het gehele beeldscherm de oproep opgenomen worden. Als het uitgeschakeld is, dan worden de vlakjes/icoontjes **opnemen** en **ophangen** getoond.



Algemeen

(1) Kies voor de functie van de **instellingen** die onderaan het beeldscherm staat. Hierin kunt u veranderingen toepassen



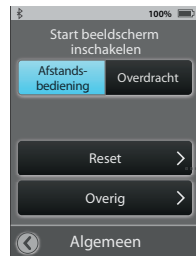
(2) kies voor **instellingen**

(3) kies voor **algemeen**

(4) Kies voor het **afstandsbedienings**beeldscherm of voor **overdrachts**beeldscherm als startscherm

aanwijzing: heeft u deze van tevoren bij de geavanceerde opties/instellingen verborgen, dan verschijnt deze niet in het beeldscherm.

*aanwijzing: als er geen hoortoestellen zijn aangesloten, dan start de SurfLink Mobile op met het beeldscherm **instellingen**.*



(5) kies voor **reset** om de fabrieksinstellingen terug te zetten in de SurfLink Mobile. Alle gekoppelde apparaten worden verwijderd.

(6) kies voor **OK** en **afbreken/annuleren**



(8) kies voor **overig** om informatie te verkrijgen over actuele software en de SurfLink Mobile



Tip – vraag uw audicien naar actuele updates voor de fijnafstelling van uw SurfLink Mobile en uw hoortoestellen

Extra informatie: Toebehoren

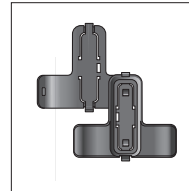
SurfLink Mobile toebehoren:

- USB adapter voor het opladen van de SurfLink Mobile
- oplaadkabel
- line in/ingang audio kabel
- SurfLink Mobile clip
- nekkoord
- riemclip

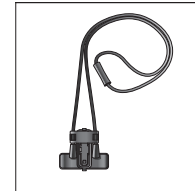
verdere opties toebehoren:

- USB oplader voor in de auto
- beschermhoes
- USB adapter voor het opladen in de US, EU, UK en Australië

De SurfLink Mobile clip en nekkoord maken het mogelijk om de SurfLink Mobile dicht om de hals en aan de riem te dragen. De clip wordt direct aan de SurfLink Mobile bevestigd.



Clip voor en achterzijde

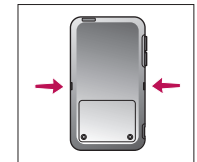


Nekkoord



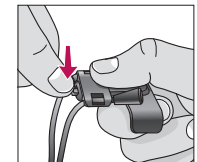
Riemclip

Klik het nekkoord of de riemclip in de SurfLink Mobile clip en bevestig de clip aan de achterzijde van de SurfLink Mobile. Kleuren worden ter oriëntering gebruikt (afbeelding 4).



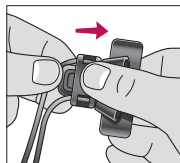
Afb. 4

Om de draagmogelijkheden af te wisselen verwijdert u eerst de basis clip van de SurfLink Mobile. Dan drukt u de ontgrendelingsknop in om bijvoorbeeld het nekkoord los te maken (afbeelding 5). Trek het er aan het midden uit (afbeelding 6 en 7)

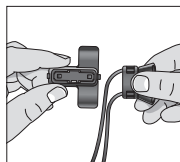


Afb. 5

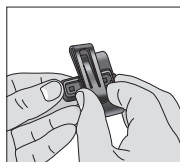
Zet de gewenste houder in het midden van de clip en trek het in die positie dat het vastklemt (afbeelding 8 en 9).



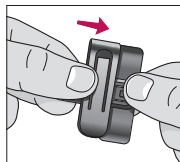
Afb. 6



Afb. 7



Afb. 8



Afb. 9

Extra informatie: Bluetooth

Bluetooth is een technologie voor draadloze communicatie/streaming die gebruikt wordt voor het overdragen van audiosignalen en data. Zo is het mogelijk om van een gekoppeld apparaat (MP3 speler, computer etc.) signalen en data direct naar de SurfLink Mobile te streamen. De SurfLink Mobile geeft deze data en signalen weer door aan de hoortoestellen. Het bluetooth apparaat dat u met de SurfLink Mobile wilt gebruiken moet over de volgende profielen beschikken:

- headset (HSP) of hands free (HFP) Profile om telefoon-gesprekken te ontvangen en te kunnen streamen.
- media (A2DP) Profile om stereo muziek te kunnen horen.

Om bluetooth communicatie te verkrijgen moeten er twee stappen worden uitgevoerd.

Paren/koppelen: Er wordt op deze manier verbinding gemaakt tussen het bluetooth apparaat en de SurfLink Mobile. Deze stap moet als eerste worden gedaan.

Verbinden – Stel de verbinding tussen de twee apparaten in. Sommige apparaten vragen om een bevestiging om een apparaat toe te voegen en te verbinden en andere verbinden automatisch na de koppeling. Lees de gebruiksaanwijzing van uw bluetooth apparaat goed door bij het verbindingproces van bluetooth.

Recycling

aanwijzingen m.b.t. elektronische apparaten



Afgeschreven of en onbruikbare hoortoestellen kunt u het beste bij uw audicien inleveren of bij een geautoriseerde inzamelplaats voor elektronische apparatuur. Deze mogen niet samen met het huisvuil worden aangeboden. Raadpleeg hiervoor de regels en verordeningen van uw woonplaats.

Informatie voor het Recycling-Personeel

Dit product bevat een Lithium-ion Polymer batterij welke bij de recycling uit het apparaat moet worden gehaald.

Veiligheidsinstructies

De SurfLink Mobile is volledig conform Internationale Electromagnetische standaarden ontwikkeld. Ondanks alles bestaat de mogelijkheid van interferentie met hoogspanningsleidingen, metaaldetectoren, elektromagnetische velden en andere hulpmiddelen en radiosignalen.

Draagt u een pacemaker of een ander medisch geïmplantiseerd apparaat, wendt u zich dan tot uw arts om mogelijke risico's vooraf uit te sluiten. Indien u een MRI- of MRT-Behandlung moet ondergaan, raden wij u dringend af de SurfLink Mobile te gebruiken.

Gebruik voor in het vliegtuig

De SurfLink Mobile mag niet gebruikt worden tijdens de vlucht tenzij dit door het vliegtuigpersoneel uitdrukkelijk wordt toegestaan.

Internationaal gebruik

Uw SurfLink Mobile en draadloze overdracht zijn specifiek voor een land waar ook een licentie voor is. Het werkt op een radiofrequentie die mogelijk in het buitenland voor dit gebruik niet vrijgegeven is. Dit kan bij internationale reizen mogelijk problemen geven, zoals storingen met andere elektronische apparaten of storingen in de SurfLink Mobile zelf.

De SurfLink Mobile Batterij is niet verwisselbaar. Probeert u alstublieft niet de batterij uit te nemen of te verwisselen.

Garantie

Tijdens de garantietijd worden toestellen op grond van materiaaldefecten of fabrieksfouten door Starkey gerepareerd of vervangen. Vervangen toestellen of onderdelen worden eigendom van Starkey. Deze garantieservice betekent niet dat de garantietijd opnieuw zal ingaan of zal worden verlengd.

Uitgesloten is schade welke door ondeskundig gebruik en eigen schuld ontstaan, zoals schade aan sluitingen en batterijen. De fabrieksgarantie vervalt wanneer een reparatie of ombouw door een niet geautoriseerde derde wordt gedaan.

Reguleringen

FCC ID: EOA-CPED
IC: 6903A-CPED

FCC Aanwijzing

Het toestel komt overeen met Deel 15 van de FCC-Regulering en met RSS-210 overeen. Deze houden de volgende condities in: (1) Het toestel veroorzaakt geen zware interferenties en (2) het toestel moet interferenties afzwakken of beëindigen, ook wanneer dat leidt tot tijdelijke onbruikbaarheid.

Belangrijk: De fabrikant is niet verantwoordelijk voor optredende onderbrekingen door radio of TV signalen, die door ongeautoriseerde modificatie van het apparaat optreden.

De SurfLink Mobile is ontwikkeld onder toezicht van de geldende richtlijnen en correspondeert met de Directive 1999/5/EC. Op onderstaand adres is een kopie van Declaration of Conformity beschikbaar.

Paradigm, Inc.
6600 Washington Ave. South
Eden Prairie, MN USA
Paradigm, Inc. European Headquarters
Wm. F. Austin House, Bramhall Technology Park
Pepper Road, Hazel Grove, Stockport SK7 5BX
United Kingdom





Fabrikant:

Starkey Laboratories, Inc.
World Headquarters
6700 Washington Avenue So.
Eden Prairie, Minnesota MN 55344
USA

Geautoriseerde Europese vertegenwoordiging

Starkey Laboratories, Ltd.
William F. Austin House
Bramhall Technology Park
Hazel Grove
Stockport, Cheshire
United Kingdom, SK7 5BX

Starkey Nederland en België

KIND HOREN

Laan van de Leeuw 50
7324 BD Apeldoorn
Telefoon +31 (0)55 360 21 11
info@kindhoren.nl

© 2016/2017 Paradigm, Inc. All Rights Reserved. 4/15 BKL T0248-03-GG-XX NL/BE